

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 60 (1934)  
**Heft:** 39

**Illustration:** [s.n.]  
**Autor:** Millar Watt, J.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Frau



Man kann sich mit  
**Löw** an den Füssen-  
das Leben erheblich versüssen!

## Zum Nachdenken

Eine der Kleidung nach zum besseren Mittelstand gehörende Frau geht mit einem etwa dreijährigen Knaben durch ein Berner Quartier dem Bahnhof zu. Der Knabe springt voraus, begeistert und in lauten Tönen seiner Freude Ausdruck gebend, weil er jetzt dann die Eisenbahn sehen wird.

Auf einmal prasselt in seine Begeisterung der Mutter zärtliche Stimme: «Wart jetzt ändlech amau, du blöde Laueri!»

Er zieht den Kopf in die Schultern zurück, bleibt stehen und wartet geduldig. Sie ist ihm nun ungefähr auf zehn Schritte nahe gekommen. «So louf doch ou und blib nid geng stah, du dumme Möggi-gring!»

Er schaut sie einen Moment aus merkwürdigen Augen ganz erschrocken an. Aber er scheint an solche Dinge gewohnt zu sein, jetzt läuft er wieder jauchzend davon, denn grad jetzt hat er wieder eine Lokomotive pfeifen gehört.

— Wenn einer Ausläufer werden will, braucht er Zeugnisse und Fähigkeitsausweise. Kinder erziehen dagegen darf jedermann, auch ohne Fähigkeitsausweise.

## Lieber Spalter!

Tante Uell, die im selben Haus wohnt wie wir, kommt jeden Vormittag einmal runter, um zu schnüffeln. Steht sie in der Küche und hebt von jedem Topf den Deckel ab. Nachdem sie alles gesehen hat sagt sie: «Habt Ihr aber ein nobles Essen heut!»

Ich: «Was habt denn Ihr?»

Sie: «Gott, bist Du neugierig!»

NB. Lass bitte Unterschrift weg, sonst krieg ich es mit meiner Tante zu tun.

(... oh, mach ich ja sooo gern, was wegzulassen! - Der Setzer.)

## Der häusliche Ratgeber

Fragen:

No. 234. Wir haben von unserm jetzt erwachsenen Sohn ein noch guterhaltenes Kinder-Trompetlein. Könnte mir eine liebe Mitleserin sagen, wie ich daraus ein Hörrohr machen könnte.

No. 235. Unser Mopsli hat grosse welsche Flöhe. Könnte mir vielleicht eine in gleichen Verhältnissen lebende Leserin mitteilen, wie man diese Tierchen nutzbringend verwerten könnte. Tierfreundin.

No. 236. Mein Herr Gemahl ist nun doch endlich Feuerwehrhauptmann geworden. Könnte mir eine liebe Leserin oder der juristische Ratgeber sagen, wie man sich als Frau Feuerwehrhauptmann bei besonderen Anlässen, wie zum Bei-

R. G.

## Phoenix-Sohlen

Die mit einem Desinfektionsmittel imprägnierte Phönix-Einlage-Sohle schafft allen an Fußschweiss oder Fussbrennen Leidenden eine grosse Erleichterung, hält nach Ausspruch der Aerzte die Füsse angenehm trocken und gewährt ein Höchstmass an Sauberkeit und Hygiene. Schuhe und Strümpfe werden geschont und erlangen erhöhte Haltbarkeit. Mit Phönix-Sohlen laufen Sie leicht und angenehm.

Verlangen Sie unverbindlich Gratismuster unter Angabe Ihrer Schuhnummer bei der La Medicalia S.A., Basel (N).

**10 Paar Sohlen nur Fr. 1.50**

in Drogerien und Sanitätsgeschäften.

Die entstellenden Sommersprossen sind der heimliche Kummer mancher Frau.

Zanders Osiris-Sommersprossen-Crème in Verbindung mit Osiris-Sommersprossen-Seife läßt sie in kurzer Zeit **restlos verschwinden** und schafft reine weisse Haut.

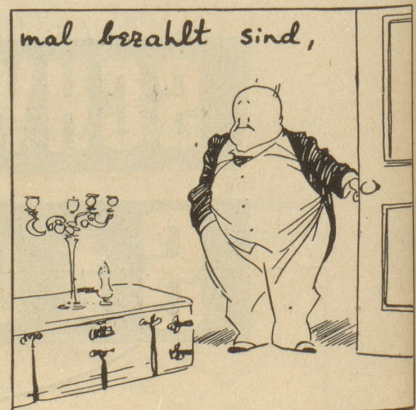
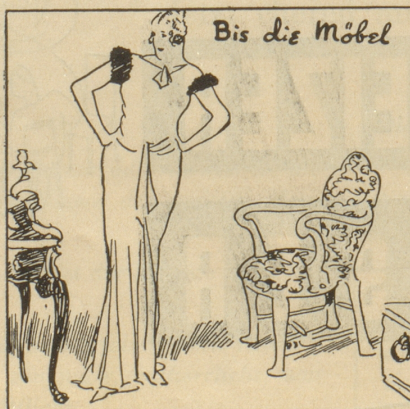
Zanders Osiris-Sommersprossen-Crème Topf Fr. 2.50  
Zanders Osiris-Sommersprossen-Seife Stück Fr. 1.25  
Prompt. Postvers. durch L. Zander, Schwanenapoth., Baden 6



Die Linie der Jugend

## Schlank durch Miamol (Miamolets)

Miamol-Dragees sind ein Hormon-Präparat, das die Fettsucht bekämpft, dabei unschädlich ist und insbesondere das Herz nicht angreift. Außer den überschüssigen Fettschichten im Innern, trifft Miamol alle Ablagerungen, die Gesicht, Hals, Arme usw. verunstalten. Die Folge einer Miamol-Kur ist daher ein schlanker, rassischer Körper. Miamol-Dragees (Miamolets) kosten die Schachtel Fr. 4.50, die Kurpackung (dreifach) Fr. 12 — und sind in allen Apotheken zu haben. Eine Broschüre und Probe sendet Ihnen gern kostenlos die Josefs-Apotheke Ph. Arnet, Zürich 5, Josefstr.-Ecke Langstr.



# von Heute

spiel Spritzenproben und dergl. zu benehmen hat und was man dazu anlegt. Frau Feuerwehrhauptm.

## Antworten:

(ohne Gewähr der Schriftleitung)

No. 209. An Anita: Machen Sie es wie ich! Vor schmutzigen Händen schütze ich mich, indem mein Mann den Kochherd und die Schuhe putzten und überhaupt alle unsauberen Arbeiten verrichten muss.

Eine Praktische.

No. 213. An Kleckserin: Tintenflecke bringen Sie bestimmt aus neuen, weissen Tischtüchern, wenn Sie die Flecke mit einer scharfen Schere sauber ausschneiden. Die so entstandenen Öffnungen kann ein geschicktes Hausmütterchen leicht wieder stopfen. Das verhindert die Zugluft.

Haushaltungsschullehrerin.

No. 215. Der Umstand, dass Ihr Magen von Zeit zu Zeit knurrt, scheint mir kein schlüssiges Zeichen dafür zu sein, dass Sie Anlagen zu einem Bauchredner haben. Vielleicht haben Sie beim Wassertrinken einen Frosch geschluckt. Wasser ist immer gefährlich.

Der ärztliche Ratgeber.

## Das kluge Kind

Ich habe eine kleine Nichte, die nun ins «nachdenkliche» Alter kommt. Vor irgend einer Seite ist ihr beigebracht worden, dass Niko-

laus, Christkindli und Osterhase zu den Märchen gehören. Sie fragte ihren Papa, ob dies wirklich so sei, was er denn nach einigem Zaudern bestätigte. Bald darauf meinte die Kleine:

«Also ... mit-em Samichlaus isch nüt, mit-em Chrischtchindli isch nüd, mit em Oschterhas isch nüt, jetzt nimmts mi dänn nu Wunder, obs mit-em Schtorch au nüt isch?»

Eho

Die sechsjährige Hilde zeigt mir ihre neuen Schühchen.

«Feine Schühlein», lobe ich.

«Ja, und lid sind sie», sagt die Kleine.

«Was heisst denn das, lid?»

«He ja, die Verkäuferin im Schuhladen hat gesagt, die seien zünftig lid!»

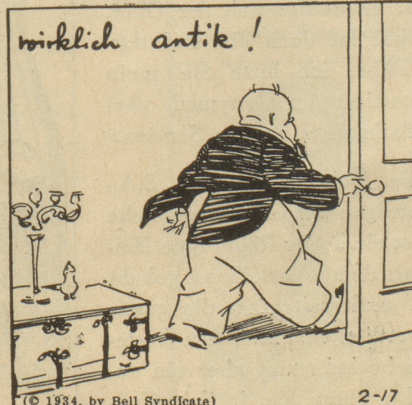
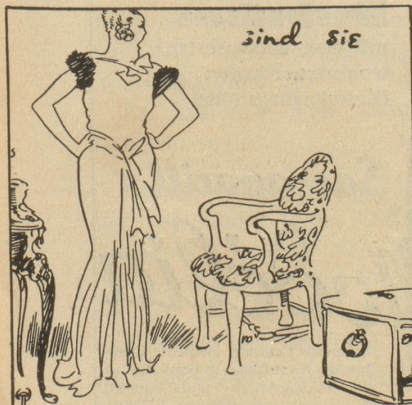
Ob meinem Kopfschütteln erklärt sie etwas ungeduldig: «He ja, sie hat gesagt: Die sind halt so lid!»

egra

Fuhr ich da kürzlich nach Chur. Im Wagen eine Mutter mit Söhnchen (6 Jahre) und Töchterchen (4 Jahre). Wir halten in Wädenswil. Der Knabe schaut auf der einen Seite zum Fenster hinaus, das Mädelchen auf der andern. Nun wird gerade mit einer alten Loki rangiert. Und zum Ergötzen der Wageninsassen ruft der Kleine in grösster Aufregung dem Schwesterchen: «Rösli, chom lueg gschwind, muesch prässiere, dänn gschsch ä Dampfloki!»

Thero

J. Millar Watt



(© 1934, by Bell Syndicate)

2-17

## Neue Gebisse

naturgetreu und haltbar in

1 Tag Fr. 50.— 80.—

## Etwas ganz Neues!

Sehr leichte Gebisse aus neuartigem Material (kein Kautschuck) und naturfarbig **unerreicht schön** und haltbar

**ZAHNPRAXIS** Mühlebachstr. 28  
Dr. med. dent. W. E. Hüni **ZÜRICH**

## Was sagt die Waage?

Wenn Sie zu schwer sind, an Fettleibigkeit, Fettansatz und deren Folgen leiden, so machen Sie eine Kur mit dem unschädlichen Entfettungsteerophaien, es wird Ihnen alle Tage leichter. In Karton zu Fr. 1.80; Kurkarton Fr. 3.50. Auch in Tabletten-Form erhältlich bei gleich guter Wirkung und einfacher Anwendung.

Per Glas Fr. 2.40, Kurglas Fr. 6.—. In Apotheken und Drogerien. - Diskreter Postversand durch das Kräuterhaus Rophaien, Brunnen 8.

19000  
Leih-Bücher

in Deutsch, Französisch,  
Italienisch und Englisch.  
Tarif an allen Kassen.

Leih-  
Bibliothek

**JELMOLI**  
ZÜRICH



## Büsten-Elixier

Ein neues kosmet. Präparat zur Verschönerung des weibl. Körpers ist das echte Büstenwasser «Eau de Beauté Samaritana». Das Präparat wirkt durch wiederholte Massage überraschend, ist in keiner Weise gesundheitsschädlich u. kann daher ohne Bedenken angewendet werden. Preis pro Flasche Fr. 6.50.

**F. Kaufmann, Zürich**  
Kasernenstrasse 11 / Tel. 32.274

Auf Wunsch versende meine reichh. Preisliste über Schönheits- und Färbemittel, ebenfalls meine Spezial-Liste No. 9 über Sanitäts- u. Gummiwaren franko.

## Trübe Stimmung

ist häufig eine Folge schlechter Verdauung. Leicht und schmerzlos beheben Sie diese mit

## Laxin-Konfekt

dem milden, sicher wirkenden Abführmittel. Eine Gratisprobe senden wir Ihnen, wenn Sie uns eine Postkarte schreiben.

**ODOL COMPAGNIE**  
A. G. GOLDACH 859  
Laxin erhalten Sie in allen Apotheken.

## Schweizerische Stickereien

auf Damenkleidern tragen,  
heißt vaterländisch und sozial gesinnt sein.

## Scholl's Zino-pads

beseitigen rasch und sicher

## Hühneraugen

Hornhaut u. Ballen in allen Apotheken Drogerien u. Scholl-Depots erhältlich



1.50  
p. Schachtel